




Kleencut
ADVANTAGE

* ROTARY PRECISION CUT
UNDER DUST - FREE
ENVIRONMENT!



NAPPCO
Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News
商報



華社動態

Page 21
Wednesday, November 29, 2023
二〇二三年十一月廿九日 (星期三)

菲律濱信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

麵包論壇舉行講座會探討 全國都市暨城郊農業方案 商總施東方理事長受邀出席並發言



上圖主持人和特邀嘉賓在講座會上。圖二本會理事長施東方博士在講座會上發言。圖三主持人和特邀嘉賓與媒體從業員合影。下圖媒體在現場採訪。

菲華商聯總會訊：農業部于11月27日（星期一）上午，聯合麵包論壇，在由本會董事兼新聞主任李天榮主有的Kamuning咖啡廳，舉行一場主題為「促進更美好的都市農業」的講座會。是場講座會旨在推廣全國都市暨城郊農業方案，以支持都市暨城郊農業成為促進菲律賓繁榮未來的不可或缺支柱。

講座會由農業部植物業局局長Gerald Glenn Panganiban和本會董事兼新聞主任李天榮共同主持。特邀嘉賓有Arizona大學生物系統工程教授Joel Cuello博士、本會理事長施東方博士和GoNegosyo農業方案主管亦即前農業部長William Dar博士。大家就相關課題，發表各自的觀點和看法。

主持人和特邀嘉賓們深入討論了旨在實現城市規劃範圍內的可持續農業的創新策略。雙方還交換各自的見解和意見，以準備推進全國都市農業的發展。

農業部植物業局局長Panganiban強調了該場講座會對突出顯示迫切需要採納和支持都市農業，乃是確保綠色飲食、減輕環境影響，以及促進包容性共融的整體分析的不可分割一部分。Panganiban局長聲稱，都市暨城郊農業並不是要取代農村生產，反而是要補充它的不足之處。都市暨城郊農業更體現著一種糧食是在我們的城市和社區中種植的持續性生活方式。

施東方理事長強調了未來垂直農業在菲律賓所起到的舉足輕重作用。施東方理事長補充說：「想要實現都市農業的成功，需要整合各種形式的現代科技，尤其是未來垂直農業，更是建立一個氣候適應系統的基本要素。」

施東方理事長在定位私營界的角色時強調，商總支持全國都市暨城郊農業方案的崇高理想，並強調了本會對增強食品安全、綠色飲食和環境管理的承諾。施理事長同時也明確表示，商總決心要確保菲律賓農民和漁民能夠獲得更高和穩定的收入，從而為一個更為強勁的菲律賓經濟前景貢獻心力。

Dar博士倡議採納一項把菲律賓農業視為

一項強勁商業計劃的戰略轉移。他強調了利用技術、組成合作社，以及與私營部門合作建立一個適應力強的價值鏈系統。此外，他也呼籲菲律賓人增加食用果蔬，並引據了本國果蔬攝入量與其他國家的顯著差異（人均菲人食用果蔬為每年60公斤，其他國家為每年120公斤）。

Dar博士同時強調了增加對農業的預算撥款的必要性，建議對該領域的國家預算，應由目前的1.5%到1.7%，增至至少3%到理想的6%。Dar博士說，東亞排名前5個國家撥作農業用途的預算為4%到6%。

主持人和特邀嘉賓並接受媒體採訪，對記者們的一系列提問一一作答。

菲律賓國家電視台IBC13頻道也為大家帶來文化獻禮

本市訊：聖誕來臨，新年將至，菲律賓國家電視台IBC13頻道也為大家帶來了文化獻禮！在馬上到來的12月，我們將為大家帶來更多精彩紛呈的節目內容，系列優秀影視譯制節目即將在我台開播！

部勵志電影：《穿越雨林》和《旋風女隊》，這兩部電影為我們講述了如何戰勝人生中的困難，如何在人生的低谷中逆風而上，奮力前行最終取得勝利。

《穿越雨林》還為我們展現了風景迷人的異國風情，在欣賞壯麗風光的同時收穫滿滿的正能量。

《旋風女隊》帶給我們非常獨特的女子組球隊的故事，幽默有趣，勵志感人，讓我們能欣賞到少有的屬於體育女孩的熱血青春！

同時另外兩部頗具意義的紀錄片《航拍中國西藏篇》和《解碼十年》，讓菲律賓觀眾可以領略到獨一無二的雪山風光以及瞭解世界上快速發展的經濟奇跡是如何誕生的。

本次優秀影視譯製片的播放日程如下：

Ang Alamat ng Silk Road - Ang Larawan ng Dagat 《絲路創奇·大海圖》

11月26日至2024年3月10日上午9點至上午9點30分

Decoding the Past Ten Years 《解碼十年》

12月9日上午10點至上午11點

Tornado Girls 《旋風女隊》

12月9日上午11點至12點30分

Aerial Xizang 《航拍中國西藏篇》

12月16日上午10點至上午11點

Pagtawid sa Gubat 《穿越雨林》

12月16日上午11點至12點30分

期待您的觀影，我們將致力於為您帶來更多元，更豐富，更精彩的全球內容，為我們菲律賓的觀眾打開世界的大門，欣賞全球的風采，聆聽所有的諮詢提供更為廣闊的平台！

